

DE - Software ändern oder aktualisieren

HINWEIS


Nach einem Update können Initialisierungsdaten, die mit älteren Software-Versionen gespeichert wurden, in die Kopfstelle mit einer neueren Software-Version geladen werden.

Initialisierungsdaten die mit der gerade aktuellen Software-Versionen gespeichert wurden können aber **nicht** in Kopfstellen mit einer **älteren** Software-Version geladen werden.

→ Nehmen Sie deswegen möglichst ein Software-Update aller Kopfstellen vor.

Download der Software

Software-Updates finden Sie unter <https://axing.com/downloads/software-und-firmware/>

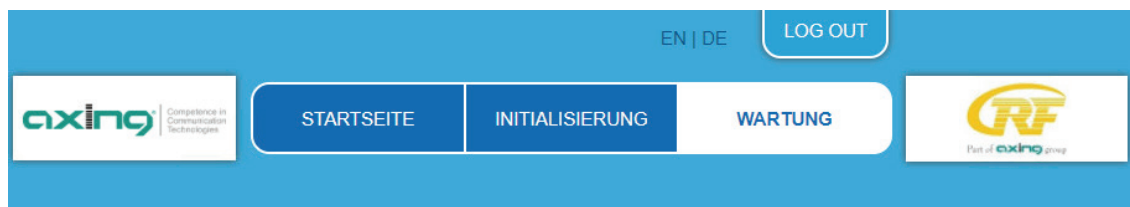
 Software für Kopfstellen-Module SKF 40/41-00M

→ Laden Sie die aktuelle Version auf Ihren PC herunter und entpacken Sie diese.

Update

→ Verbinden Sie Ihren PC mit der Kopfstelle und loggen Sie sich in der Weboberfläche ein.

Im Menüpunkt WARTUNG finden Sie die aktuell installierte Software-Version



AKTUELLE EINSTELLUNGEN

Unter BETRIEBSSYSTEM / SOFTWARE AKTUALISIEREN > SOFTWARE-DATEI kann eine neue Software installiert werden.

BETRIEBSSYSTEM / SOFTWARE AKTUALISIEREN

SOFTWARE-DATEI:

Durchsuchen... Keine Datei ausgewählt.

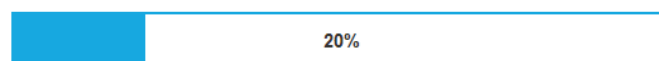
BESTÄTIGEN

→ Klicken Sie unter SOFTWARE-DATEI auf „Durchsuchen...“.

→ Suchen Sie nach der Update-Datei auf Ihrem PC.

→ Klicken Sie auf BESTÄTIGEN.

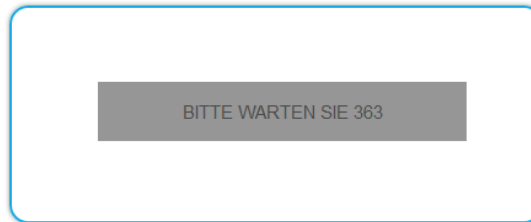
Die Datei wird in das Gerät geladen. Der Upload-Fortschritt wird in % angezeigt.



Neukonfiguration

Anschließend beginnt automatisch die Neukonfiguration des Geräts. Die verbleibende Zeit wird in Sekunden angezeigt.

SYSTEM WIRD NEU KONFIGURIERT



Nach einem Update wird das Gerät automatisch neu gestartet (eingestellte Parameter gehen nicht verloren).

➔ Melden Sie sich nach dem Neustart erneut an und stellen Sie die Sprache wieder auf DE um.

Versionsstand:

SKF_0.07M:

- Optimierung für den Empfang des Transponders Astra TP 12363V

EN - Updating or changing of the software

NOTICE

After an update, initialization data saved with older Software versions can be loaded into the headend with a newer Software version.

Initialization data saved with the current Software versions can **not be loaded** into headends with an **older Software** version.

→ Therefore, if possible, make a Software update of all headends.

Download of the software

Software updates are available at <https://axing.com/en/downloads/software-and-firmware/>

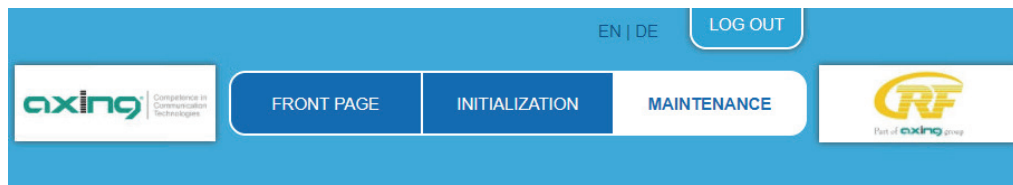
➤ Software for SKF 40/41-00M modules

→ Download the current version of the file to your computer and unpack it.

Update

→ Connect your PC to the headend and log in to the web interface.

In MAINTENANCE > CURRENT SETTINGS, you will find the current **software version**.



CURRENT SETTINGS

A new software can be installed under UPDATE A NEW DESIGN TO FLASH > SOFTWARE FILE.

UPDATE A NEW DESIGN TO FLASH

SOFTWARE FILE:

Durchsuchen...

 Keine Datei ausgewählt.

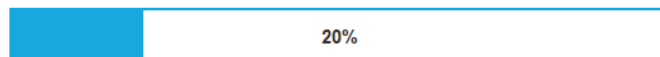
UPDATE

→ Click under SOFTWARE FILE on „Browse...“.

→ Browse for the file on your computer.

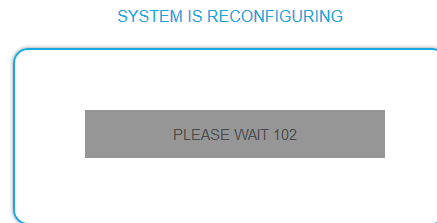
→ Click on UPDATE.

The file will be uploaded to the device.



System Reconfiguration

After the upload the reconfiguration of the device begins automatically, the remaining time ist shown in seconds.



The headend will be automatically rebooted after the reconfiguration (setted parameters will not be lost).

→ After the restart, log in again.

Software versions

SKF_0.07M:

- Optimization for the reception of the transponder Astra TP 12363V